



# CATALOGUE GAMME GRAND PUBLIC 2024

OUTILS À BATTERIE, TONDEUSES AUTOTRACTÉES, TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO



[WWW.HAKO.FR](http://WWW.HAKO.FR)

# INNOVATION

Nous voulons aider le monde à faire plus en consommant moins – de la manière la plus innovante possible. Notre engagement à fournir une qualité d'exception et notre attachement à résoudre les problèmes nous ont permis de relever les défis les plus difficiles rencontrés par nos clients. Nous nous engageons à fournir les produits les plus novateurs, qui soient les plus performants et les plus efficaces possible. Nous nous appuyons sur de robustes processus de conception, d'essai et de fabrication de nos produits, qui garantissent leur adéquation à l'usage prévu, ainsi que leur fiabilité et leur sûreté.



**Culture orientée client.**      **Résolution de problèmes.**

# DURABILITÉ

## Innovation orientée client

Notre objectif est de résoudre les problèmes, pas juste de produire des produits. Comprendre comment et pourquoi nos clients continuent d'utiliser nos produits façonne notre approche de la conception produit, de la durabilité, de la longévité, de la sécurité et de la gestion de l'environnement. Dans nos interactions avec les clients, nous recherchons les opportunités d'amélioration afin de trouver des manières d'intégrer ce



## Efficacité énergétique et réduction des émissions moteur

Dans nos secteurs d'activité, on s'attend à ce que les tendances telles que l'électrification, l'optimisation énergétique et les produits autonomes et intelligents connectés continuent à se développer. Conscients de ce changement à long terme, nous intensifions notre leadership orienté énergie en appliquant la recherche et le développement à des



## Sécurité produit

Chez The Toro Company, la sécurité produit est une priorité absolue. Nous sommes fiers de notre longue histoire de leadership en matière d'étiquetage et de sécurité produit, avec notamment la création de diverses normes de sécurité volontaires.



## Réduction des déchets

Outre la promotion de la gestion de l'eau et de l'efficacité énergétique, nous nous engageons à concevoir des produits qui aident nos clients à réduire leurs déchets. En partenariat avec nos fournisseurs, nous développons également des solutions afin de maximiser l'efficacité et de supprimer les déchets inutiles mis en décharge.



# SOMMAIRE



## TONDEUSES THERMIQUES 4

---

RECYCLER® DE 46 CM ET 55 CM 4 - 5

TIMEMASTER® DE 76 CM 6 - 7

SUPER RECYCLER DE 53 CM 8

## TONDEUSES ÉLECTRIQUES ET OUTILS À BATTERIE 9

---

TONDEUSES AUTOTRACTÉES À BATTERIE DE 60 V 12 - 13

**Nouveau!** ETIMEMASTER® DE 76 CM 14 - 15

AUTOPORTÉE A BATTERIE 76 ET 81 CM 16 - 17

**Nouveau!** ETIMECUTTER® 18 - 19

OUTILS À BATTERIE DE 60 V 19 - 23

## TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO 24

---

TIMECUTTER® 26 - 27

**Nouveau!** TITAN® 28 - 29

## SCARIFICATEUR À ESSENCE 30

---



# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 46 CM ET 55 CM

Recycler®

Matériau de fabrication du plateau :

**Acier**

Source d'alimentation :

**Essence**

Taille du jardin :

**Petit –  
Moyen**

20944

Taille du jardin :

**Grand**

21772 - 21773 -  
21774

**RECYCLER®  
FACILITE  
LA TONTE**



**2**  
**ANS**  
LIMITÉE  
GARANTIE

La gamme Toro Recycler est dotée de fonctions intelligentes qui facilitent la tonte. Choisissez entre la traction arrière et les 4 roues motrices. Des caractéristiques améliorées sont disponibles, notamment la fonction SmartStow®, la transmission AutoMatic Drive System, le débrayage de lame et la transmission intégrale.

## L'AVANTAGE RECYCLER®



### RAMASSAGE AMÉLIORÉ

Ramassez plus d'herbe coupée et passez moins de temps à vider les bacs, grâce au nouveau design du bac à grande ouverture et à la technologie Vortex de Toro.

- ✓ **GAIN DE TEMPS**  
Moins de temps passé à vider les bacs à herbe
- ✓ **BIENFAITS POUR VOTRE GAZON**  
Les brins d'herbe riches en nutriments sont réinjectés dans le sol, où ils viennent rapidement nourrir les racines. Résultat : un jardin magnifique et en bonne santé.
- ✓ **RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT**  
Plus besoin de se débarrasser de l'herbe coupée, ce qui supprime les frais de transport et la mise en décharge.



### TONDEZ À VOTRE RYTHME

La transmission Automatic Drive exclusive de Toro détecte votre rythme de marche et adapte automatiquement la vitesse de la tondeuse, tout en souplesse.



### UNE COUPE PUISSANTE

Le flux d'air exceptionnel découple vos performances de tonte grâce à la technologie Vortex. L'effet d'aspiration redresse l'herbe pour mieux la couper, tandis que le plateau de coupe Recycler broie les brins d'herbe en fines particules avant de les réinjecter au cœur du gazon, où ils viendront nourrir la pelouse.

### GAIN DE PLACE POUR LE RANGEMENT

Gagnez jusqu'à 70 %<sup>^</sup> d'espace en rangeant la tondeuse à la verticale, sans risque de fuite d'huile ou de carburant, grâce à la fonction SmartStow<sup>®</sup>.  
SmartStow disponible sur certains modèles

### EMBOUT DE LAVAGE

Connectez un tuyau pour nettoyer facilement les débris d'herbe coupée sous le plateau. Ceci évite l'accumulation d'herbe et assure de meilleures performances.



	20944	21772	21773	21774
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	Embout de lavage, mulching	Technologie Vortex, débrayage de lame, guidon réglable en hauteur, recycler sur demande	Technologie Vortex, SmartStow <sup>®</sup> , recycler sur demande	Technologie Vortex, SmartStow <sup>®</sup> , recycler sur demande, transmission intégrale
LARGEUR DE COUPE	46 cm	55 cm	55 cm	55 cm
MOTEUR	Toro <sup>®</sup> OHV 159 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton, série 675 EXI, 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton, série 675 EXI, 163 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton, série 675 EXI, 163 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Vitesse fixe, Traction arrière	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), traction arrière, grandes roues	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), traction arrière, grandes roues	► Transmission automatique (AutoMatic Drive System), traction 4 RM, grandes roues
DÉMARREUR	Démarrage au lanceur	Démarrage au lanceur	Démarrage au lanceur	Démarrage au lanceur
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier	Acier	Acier
GARANTIE*	Intégrale de 2 ans	Intégrale de 2 ans	Intégrale de 2 ans	Intégrale de 2 ans

► Indique une caractéristique de modèle supérieur

<sup>^</sup>Les gains de place sont calculés par rapport à l'espace utilisé par une tondeuse autotractée Toro<sup>®</sup> de 55 cm rangée avec le guidon dans la position d'utilisation standard.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À ESSENCE DE 76 CM

TimeMaster®

Matériau de fabrication du plateau :  
**Acier**

Source d'alimentation :  
**Essence**

Taille du jardin :  
**Extra grande**



GARANTIE DE  
**3 ANS**

GARANTIE DE DÉMARRAGE (GTS)  
**3 ANS**

**IDÉALES POUR**

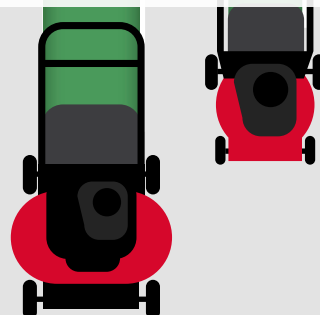
**TRÈS GRANDS JARDINS (PLUS DE 1 000 m<sup>2</sup>)**

## TONDEZ JUSQU'À 40 % PLUS VITE

Tondez plus de terrain en moins de temps grâce au système de coupe à double lame Dual-Force™ de la TimeMaster®. Élegante et légère, cette machine est étonnamment facile à manœuvrer et évolue facilement autour des éléments paysagers.

+ Gains de temps grâce à la plus grande largeur de coupe et à la vitesse accrue de la TimeMaster par rapport à une tondeuse Toro® de 53 cm. Ces gains de temps varient en fonction des conditions de tonte.

RÉDUISEZ DE  
**40 %<sup>+</sup>**  
LE TEMPS DE TONTE





### TRANSMISSION AUTOMATIQUE (AUTOMATIC DRIVE SYSTEM) AVEC TRACTION ASSIST

La poignée d'aide à la traction (Traction Assist) vous aide à maintenir une vitesse de tonte constante et détecte votre rythme de marche préféré et s'y adapte en douceur.



### GUIDON À RANGEMENT RAPIDE

Le guidon se range à la verticale pour prendre moins de place et se règle pour assurer le confort de chaque utilisateur pendant la tonte.



### SYSTÈME DE COUPE DUAL-FORCE™

Le système de double lame exclusif réduit les brins d'herbe en de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.



Plus de 1 000 m<sup>2</sup>



21816<sup>†</sup>

## EXISTE EN VERSION ÉLECTRIQUE P14.

	TimeMaster TM76 21810 / 21815	TimeMaster TM76K 21811 / 21816
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	Débrayage de lame, guidon réglable en hauteur, guidon à rangement rapide, embout de lavage, obturateur de mulching	Débrayage de lame, guidon réglable en hauteur, guidon à rangement rapide, embout de lavage, obturateur de mulching
LARGEUR DE COUPE	76 cm	76 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton® 223 cm <sup>3</sup>	Briggs & Stratton 223 cm <sup>3</sup>
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist	Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec Traction Assist
DÉMARREUR	Lanceur, démarrage en zone	▶ Lanceur/Électrique, démarrage électrique
TYPE DE PLATEAU	Acier	Acier
GARANTIE*	Garantie de 3 ans Garantie de démarrage de 3 ans	Garantie de 3 ans Garantie de démarrage de 3 ans

▶ Caractéristique de modèle supérieur    † L'image présentée est une image de rendu informatique. Le produit réel peut varier.  
\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSE AUTOTRACTÉE À ESSENCE DE 53 CM

Super Recycler

Matériau de fabrication du plateau :

**Aluminium**

Source d'alimentation :

**Essence**

Taille du jardin :

**Moyen**

**5 ANS**  
**INTÉGRALE**  
GARANTIE



## PASSEZ À LA TONDEUSE TORO EN ALUMINIUM

### ✓ ANTICORROSION

L'aluminium est naturellement à l'épreuve de la rouille

### ✓ UNE SUPERBE FINITION

Les déflecteurs sous le plateau créent un paillis fin

### ✓ GARANTIE 5 ANS

Encore plus de tranquillité d'esprit



## POUR UNE FINITION DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE

Les tondeuses Super Recycler Toro sont les mieux adaptées à une utilisation résidentielle. La lame, le robuste plateau de coupe en fonte d'aluminium et le système de ramassage travaillent ensemble pour assurer d'excellentes performances de recyclage ou de ramassage, pour une pelouse éclatante de santé.



500 m<sup>2</sup>



21693

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

SmartStow®, technologie Vortex, Guidon réglable en hauteur, guidon à pliage rapide rapide, Recycler®

LARGEUR DE COUPE

53 cm

MOTEUR

Briggs & Stratton®, série 675 EXI, 163 cm<sup>3</sup>

SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT

Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière avec grandes roues

DÉMARREUR

Démarrage au lanceur

TYPE DE PLATEAU

Aluminium

GARANTIE\*

Garantie limitée de 5 ans

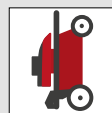
**BLUE FEATURE**

### FONCTIONNALITÉS INTELLIGENTES



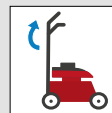
#### DÉPLACEZ-VOUS À VOTRE PROPRE RYTHME

grâce à la transmission AutoMatic Drive



#### GAGNEZ DE LA PLACE

avec SmartStow®



#### RANGEZ LA MACHINE RAPIDEMENT

grâce au guidon à rangement rapide



#### RÉGLEZ LA HAUTEUR DU GUIDON

grâce au guidon réglable en hauteur

\*Les gains de place sont calculés par rapport à l'espace utilisé par une tondeuse autotractée Toro® de 55 cm rangée avec le guidon dans la position d'utilisation standard. \*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# GAMME EASY POWER\* FLEX FORCE

FACILE À DÉMARRER. FACILE À UTILISER. FACILE À ENTREtenir.



4

SAISONS

Printemps, été, automne et hiver, vous trouverez le bon outil pour le travail à effectuer.

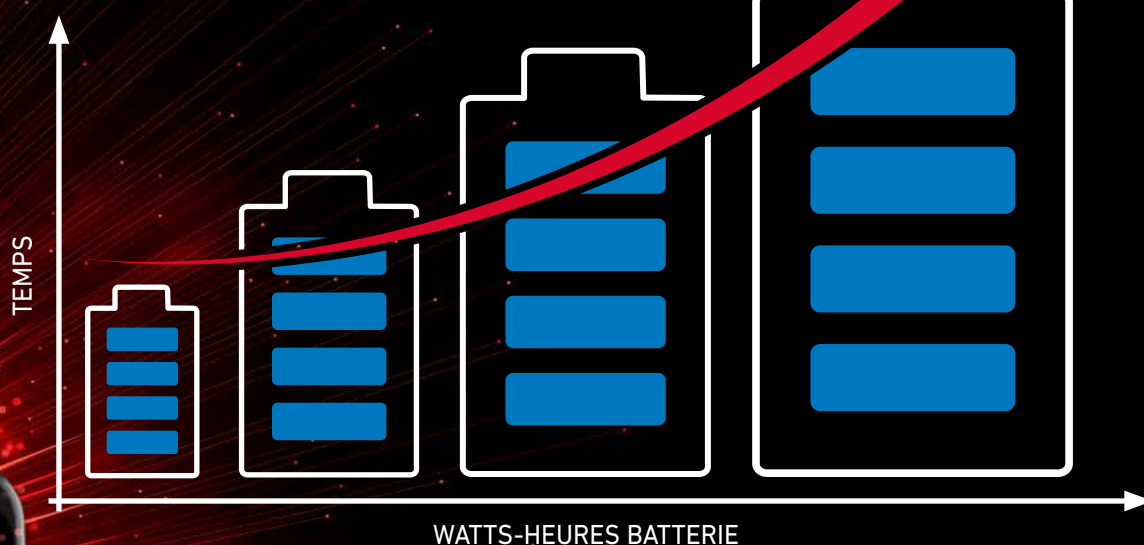
0

ÉMISSIONS MOTEUR

Pas d'émissions de fumées ni de gaz d'échappement, et un bruit très faible pour un maximum de confort.

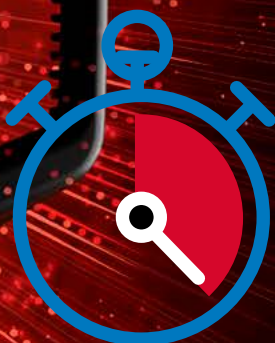
Penchons-nous maintenant sur ce qu'il vous faut pour que nos systèmes de batteries vous offrent une autonomie et une durée de vie optimales...

# PLUS DE WATTS-HEURES = PLUS LONG TEMPS DE FONCTIONNEMENT



## TOUT EST QUESTION DE WATTS-HEURES

Les watts-heures indiquent la puissance stockée dans une batterie, un peu l'équivalent de la quantité de carburant dans le réservoir. Plus il y a de watts-heures, plus il y a de puissance stockée, et plus le temps de fonctionnement est important.



## CONNAISSEZ VOTRE TEMPS DE FONCTIONNEMENT

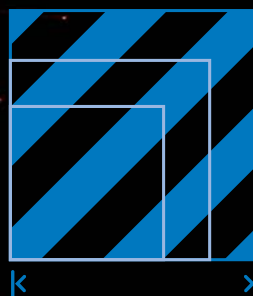
### CONNAISSEZ VOTRE TEMPS D'UTILISATION, ET NON LA DURÉE TOTALE QU'IL FAUT POUR FINIR LE TRAVAIL

Nous recommandons une superficie à tondre, ainsi qu'une durée d'autonomie de la batterie ; toutefois, ce qu'il est important de prendre en compte, c'est le **temps de fonctionnement**, à savoir la durée pendant laquelle la tondeuse est utilisée.

S'arrêter pour vider le bac à herbe ou déplacer des obstacles impactera le temps nécessaire pour tondre la pelouse, mais **n'aura aucun effet** sur le temps de fonctionnement.



## CONNAISSEZ LA TAILLE DE VOTRE JARDIN



### PENSEZ À LA SURFACE QUE VOUS VOULEZ TONDRE, NETTOYER OU TAILLER

Suivez nos recommandations concernant la taille du jardin, le nombre de coupes ou l'autonomie pour chaque tondeuse ou outil manuel ; cependant, les conditions influent fortement sur la quantité de travail que vous pouvez effectuer, qu'il s'agisse de tondre, de débroussailler ou de souffler les débris. Plus les pentes sont raides, l'herbe drue, les bûches épaisses, les débris humides ou la végétation dense, et plus la consommation d'énergie augmente.

**TORO**



### AVEC COMPTEUR DE PUISSANCE À LED

Des voyants LED affichent le niveau de charge de la batterie par paliers de 25 %. Contrôlez facilement la charge en appuyant sur le bouton de batterie bleu après chaque activité.



### SÛRETÉ DE LA CHARGE

La batterie ne se chargera que si elle est à la bonne température. Facile à lire, le voyant LED intégré indique quand elle est pleinement chargée.



### DE LA PUISSANCE EN TOUTE SAISON

Compatible avec les autres produits de la gamme Flex-Force Power System™.



### ✓ PUISSANCE DE PREMIÈRE CLASSE\*

L'innovation suprême avec notre conception 3P : 3 fois plus de puissance, de performance, et la capacité d'en demander plus à vos outils, plus longtemps.

### ✓ BOÎTIER RÉSISTANT AUX TEMPÉRATURES EXTRÊMES

Des composants en plastique fabriqués à partir d'un matériau thermoplastique unique, qui offre une résistance optimale aux températures extrêmes.

### ✓ POIGNÉE DE TRANSPORT INTÉGRÉE

Vous donne un coup de main, contrairement à d'autres. Pour changer facilement d'outil et de tâche.

	BATTERIE L108 81820	BATTERIE L135 81825	BATTERIE L216 81850	BATTERIE L324 81860	BATTERIE L405 81875	BATTERIE L540 68810
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	Compteur de puissance à LED intégré, convient à tous les produits de 60 V					
ALIMENTATION À BATTERIE	60 Volts MAX <sup>+</sup>					
AMPÈRES-HEURES	2,0 Ah	▶ 2,5 Ah	▶ 4,0 Ah	▶ 6,0 Ah	▶ 7,5 Ah	▶ 10,0 Ah
WATTS-HEURES	108 Wh	▶ 135 Wh	▶ 216 Wh	▶ 324 Wh	▶ 405 Wh	▶ 540 Wh
GARANTIE**	Garantie de 3 ans					

	CHARGEUR 1 A 81801	CHARGEUR 2 A 81802	CHARGEUR RAPIDE 5,5 A 81805	Chargeur 12 A, 6 emplacements 66560
TEMPS DE CHARGE DES BATTERIES <sup>^</sup>				
BATTERIE L108	90 minutes	45 minutes	20 minutes	
BATTERIE L135	120 minutes	60 minutes	22 minutes	
BATTERIE L216	200 minutes	100 minutes	37 minutes	
BATTERIE L324	300 minutes	150 minutes	55 minutes	
BATTERIE L405	360 minutes	180 minutes	66 minutes	
BATTERIE L540				Mode rapide : 50 minutes

\* Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle varie suivant la charge.

<sup>+</sup> Puissance de sortie maximale mesurée en watts d'après les indications du fabricant des éléments de batterie. La puissance de sortie maximale réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'outil utilisé.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À BATTERIE DE 60 V MAX\*

Recycler® à batterie de 36 cm et 43 cm

Matériau de fabrication du plateau :  
**Polymère**

Source d'alimentation :  
**batterie**

Taille du jardin :  
**Petit**

**FACILE À DÉMARRER,**  
**FACILE À UTILISER,**  
**FACILE À ENTREtenir**

**3 ANS**  
LIMITÉE GARANTIE



**9,4**  
INDICE DE RÉPARABILITÉ

**9,4**  
INDICE DE RÉPARABILITÉ



## SMARTSTOW®

Gagnez près de 70 %<sup>^</sup> de place en rangeant la tondeuse à la verticale – grâce au rangement facile du bac à herbe.



## DÉMARRAGE A LA PRESSION D'UN SIMPLE BOUTON

Facile, le démarrage par bouton-poussoir vous permet de commencer rapidement à tondre.

	RECYCLER® DE 36 CM ET 60 V 21836			Recycler DE 43 CM ET 60 V 21844		
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	RunSmart™, SmartStow®, commutateur 2 vitesses (RunSmart/Vitesse maximale), mulching, guidon à pliage rapide, indicateur de bac plein			RunSmart, SmartStow, commutateur 2 vitesses (RunSmart/Vitesse maximale), mulching, guidon à pliage rapide, indicateur de bac plein		
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Tondeuse poussée			▶ Vitesse variable		
LARGEUR DE COUPE	36 cm			43 cm		
MOTEUR	600 W sans balais 60 V			850 W sans balais 60 V		
BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V TORO	Batterie L135 incluse (60 V, 2,5 Ah, 135 Wh) Chargeur inclus			▶ Batterie L216 incluse (60 V, 4,0 Ah, 216 Wh) Chargeur inclus		
AUTONOMIE MAXIMALE* AVEC UNE SEULE CHARGE	Batterie	Watts-heures	Autonomie maximale*	Batterie	Watts-heures	Autonomie maximale*
	L135 (2,5 Ah)	135	Jusqu'à 30 minutes	L216 (4 Ah)	216	Jusqu'à 40 minutes
DÉMARREUR	Bouton-poussoir			Bouton-poussoir		
TYPE DE PLATEAU	Polymère			Polymère		
GARANTIE**	Intégrale de 3 ans			Intégrale de 3 ans		

▶ Indique une caractéristique de modèle supérieur

+ Basé sur la faible vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.

^ Les gains de place sont calculés par rapport à l'espace utilisé par une tondeuse autotractée Toro® de 36 ou 43 cm rangée avec le guidon dans la position d'utilisation standard.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSES AUTOTRACTÉES À BATTERIE DE 60 V MAX\*

Recycler® à batterie de 55 cm

Matériau de fabrication du plateau :

**Acier et Aluminium**

Taille du jardin :

**Moyen – Grand**

Source d'alimentation :

**batterie**

**PERFORMANCES LÉGENDAIRES, AVEC UNE ALIMENTATION À BATTERIE**



**3 ANS**  
LIMITÉE GARANTIE

Facilitez-vous la vie grâce aux tondeuses Toro® à batterie de 60 V\* Max. Revoyez vos attentes à la hausse avec ces tondeuses faciles à démarrer, faciles à utiliser et faciles à entretenir. Et surtout, votre batterie de 60 V est compatible avec tous les autres produits de la gamme Toro Flex-Force à batterie.



## DÉMARRAGE A LA PRESSION D'UN SIMPLE BOUTON

Facile, le démarrage par bouton-poussoir vous permet de commencer rapidement à tondre.



## PUISSANCE INTELLIGENTE

Le logiciel RunSmart™ optimise l'autonomie et les performances en ajustant automatiquement le régime du moteur en fonction des conditions, pour une autonomie optimale.



RECYCLER DE 60 V 21864			
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	RunSmart, SmartStow, commutateur 2 vitesses (RunSmart/vitesse maximale), guidon réglable en hauteur, Recycler sur demande		
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	▶ Transmission automatique (AutoMatic Drive System), Traction arrière		
LARGEUR DE COUPE	▶ 55 cm		
MOTEUR	▶ 2 kW sans balais 60 V		
BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V TORO	▶ Batterie L324 incluse (60 V, 6,0 Ah, 324 Wh). Chargeur inclus		
AUTONOMIE MAXIMALE* AVEC UNE SEULE CHARGE	Batterie	Watts-heures	Autonomie maximale*
	L324 (6 Ah)	324	Jusqu'à 40 minutes
DÉMARREUR	Bouton-poussoir		
TYPE DE PLATEAU	Acier		
GARANTIE**	Intégrale de 3 ans		

▶ Indique une caractéristique de modèle supérieur

\* Basé sur la faible vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSE AUTOTRACTÉE À BATTERIE DE 76 CM

Batterie eTimeMaster | Alimentée par Flex-Force Power System™

Matériau de fabrication du plateau :  
**Acier**

Source d'alimentation :  
**Batterie**

Taille du jardin :  
**Extra grande**



**OPTEZ POUR  
LA PUISSANCE  
ÉLECTRIQUE**

**3**  
ANS  
LIMITÉE  
GARANTIE

**IDÉALE POUR** TRÈS GRANDS JARDINS (PLUS DE 1 000 m<sup>2</sup>)

## PRÉPAREZ-VOUS À AVOIR PLUS DE TEMPS LIBRE

La tondeuse eTimeMaster™ de 76 cm et 60 V max\* vous aide à tondre plus de surface en moins de temps – 40 % de temps en moins, pour être exact†. Vous avez également trois logements de batteries actifs en option, pour bénéficier de jusqu'à 100 minutes d'autonomie. Quant au système de transmission AutoMatic Drive, il détecte votre rythme et s'y ajuste sans devoir s'arrêter.

\* Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension effective varie suivant la charge.

† Gains de temps obtenus grâce à la plus grande largeur de coupe et à la vitesse accrue de l'eTimeMaster™ par rapport à une tondeuse Toro de 55 cm. Ces gains de temps sont susceptibles de varier en fonction des conditions de tonte.



**3 LOGEMENTS DE BATTERIES AVEC UNE SEULE MISSION : PLUS D'AUTONOMIE.**

Notre tête d'entraînement est dotée de 2 logements de batteries de 10 Ah, ce qui vous donne jusqu'à 65 minutes d'autonomie et la capacité de tondre jusqu'à 2 590 m<sup>2</sup>. Un troisième logement en option augmente l'autonomie jusqu'à 100 minutes, vous permettant de tondre jusqu'à 4 450 m<sup>2</sup> sur une seule charge. Désormais, rien ne peut vous arrêter.

**ULTRA LARGE, ULTRA ROBUSTE.**

Faites confiance à notre plateau tout acier de 76 cm de large et à son cadre en aluminium coulé qui vous offriront des années de bons et loyaux services. Il relève tous les défis que lui réserve votre pelouse, sans jamais faillir. De plus, avec notre technologie de coupe Dual Force™ (le système à double lame synchronisé breveté par Toro), vous réduirez votre temps de coupe de 40 %<sup>†</sup>.

**TONDEZ À VOTRE RYTHME**

Vivez une expérience de tonte unique ! La transmission automatique (AutoMatic Drive System) détecte votre rythme de marche et s'y adapte en souplesse ; ainsi, c'est vous qui contrôlez votre vitesse de tonte.



eTIMASTER™ eTM76 21876			
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	RunSmart, transmission automatique (Automatic Drive System), poignée Traction Assist, 3-in1 (ramassage, recyclage, éjection latérale), bac à herbe d'une capacité de 88 L, guidon réglable en hauteur, guidon à rangement rapide, embout de lavage		
SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT	Transmission automatique (Automatic Drive System), traction arrière, roues hautes		
LARGEUR DE COUPE	▶ 76 cm		
MOTEUR	3,2 kW sans balais 60 V		
BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V TORO	2 x batteries L540 incluses (60 V, 10 Ah, 540 Wh) Chargeur inclus		
AUTONOMIE MAXIMALE* AVEC UNE SEULE CHARGE	Batterie	Watts-heures	Autonomie maximale*
	2x L540 (10 Ah)	1 080	Jusqu'à 65 minutes
DÉMARREUR	Bouton-poussoir		
TYPE DE PLATEAU	Acier		
GARANTIE**	Garantie de 3 ans		

▶ Indique une caractéristique de modèle supérieur + Basé sur basse vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.  
\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

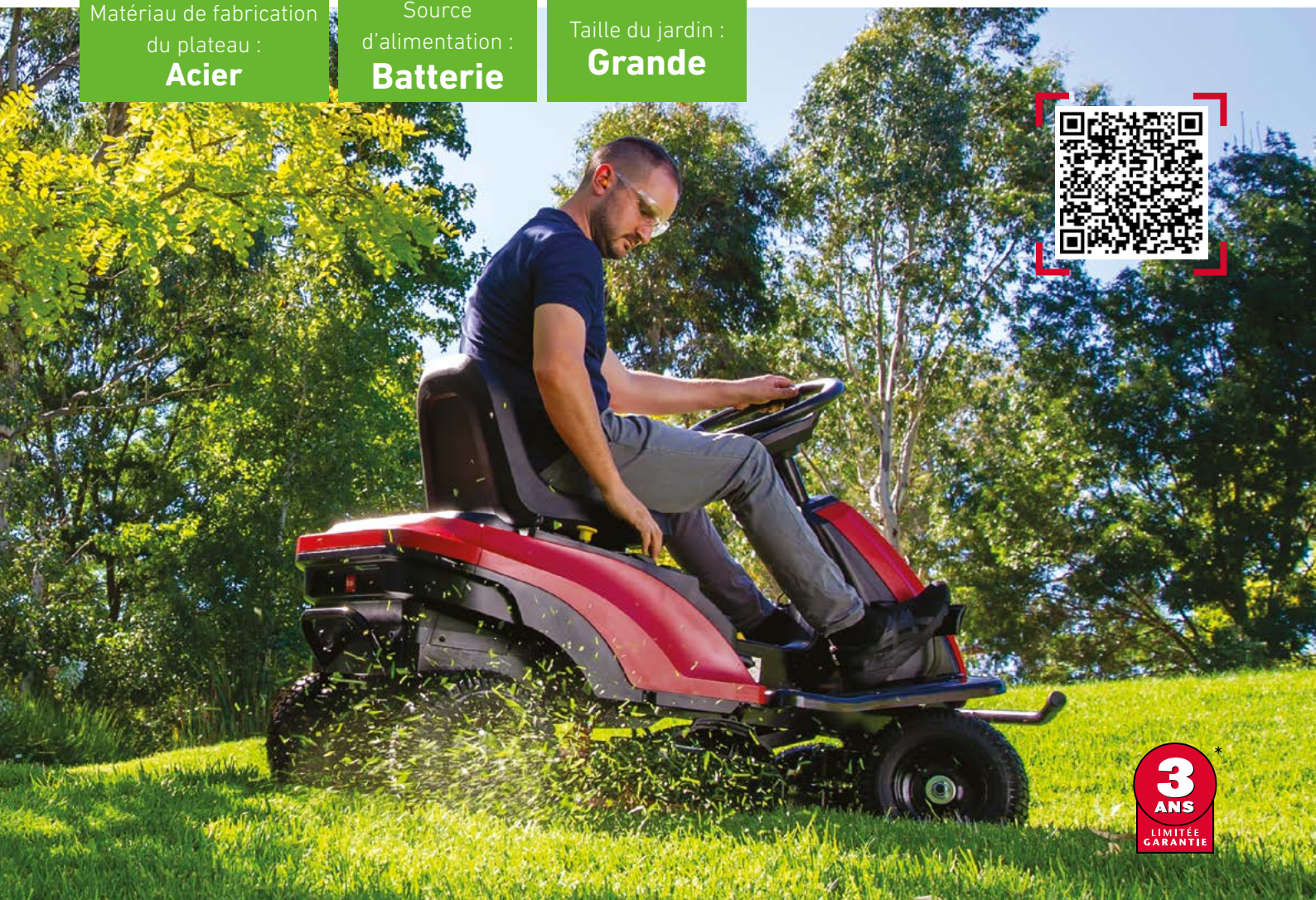
# AUTOPORTÉE À BATTERIE DE 76 CM & 81 CM

Tracteur de jardin à batterie de 72 V

Matériau de fabrication  
du plateau :  
**Acier**

Source  
d'alimentation :  
**Batterie**

Taille du jardin :  
**Grande**



**IDÉALE POUR**

LES GRANDS JARDINS (JUSQU'À 2 500 m<sup>2</sup>)

## RECHARGEZ VOTRE JARDIN

Nettoyez votre jardin plus rapidement pour en profiter plus longtemps avec l'eS3000SD et l'eS3200DC, les tout nouveaux tracteurs de jardin autoportés à batterie de Toro. Ces puissantes machines sont équipées d'une batterie rechargeable de 72 V, pour une expérience de tonte silencieuse et pratique. Sans courroies, sans huile et sans carburant à entretenir, elles nécessitent très peu d'entretien. Elles sont également faciles à manœuvrer dans les espaces restreints, notamment les portails standard.





### FACILE À MANŒVRER DANS LES PETITS ESPACES

Profitez de toute la productivité d'une tondeuse autoportée avec un faible encombrement, grâce à un plateau de 76 ou 81 cm. Elle est facile à conduire dans les espaces restreints, tels les petits jardins et les portails standard. Et son rayon de braquage de 46 cm lui confère une grande maniabilité, pour pouvoir tondre facilement autour des arbres et autres éléments paysagers.



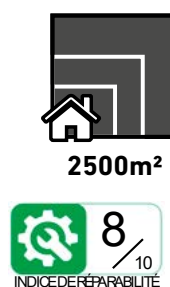
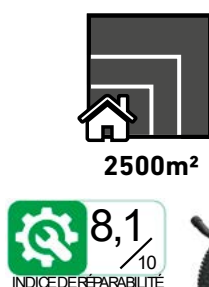
### CONÇUE POUR OFFRIR UN EXCELLENT CONFORT DE CONDUITE

Le siège réglable assure un soutien maximum du dos pendant les tontes prolongées et se règle en fonction de la taille du conducteur. Vous tondez dans des zones dégagées ? Actionnez le régulateur de vitesse pour maintenir une vitesse de tonte constante sans avoir à garder le pied sur la pédale.



### TOUTE LA PUISSANCE REQUISE POUR LE TRAVAIL À ACCOMPLIR

Profitez de jusqu'à 2 heures d'autonomie grâce au puissant moteur sans balais de 72 V. Une puissance bien suffisante pour tondre confortablement les jardins de taille moyenne. Le témoin de charge de la batterie sur le panneau de commande vous indique le niveau exact d'un simple coup d'œil, et vous avertit lorsqu'il est temps de la recharger.



	AUTOPORTÉE À BATTERIE eRS3000SD 75500	AUTOPORTÉE À BATTERIE eRS3200DC 75501
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	Éjection latérale à droite, régulateur de vitesse, tonte en marche arrière, siège réglable, porte-gobelet, phares avant à LED, connecteur USB, obturateur de mulching	▶ Ramassage arrière, régulateur de vitesse, tonte en marche arrière, siège à dossier haut, porte-gobelet, phares avant à LED, connecteur USB, obturateur de mulching
LARGEUR DE COUPE	76 cm	▶ 81 cm
MOTEUR	Trois moteurs avec une puissance nominale de 800 W ; un pour la traction et deux pour le plateau de coupe. Alimenté par une batterie intégrée avec câble de charge secteur (chargement sur place), AGM au plomb-acide, 72 V	Trois moteurs avec une puissance nominale de 800 W ; un pour la traction et deux pour le plateau de coupe. Alimenté par une batterie intégrée avec câble de charge secteur (chargement sur place), lithium-ion, 72 V, 22,5 Ah
BATTERIE ET CHARGEUR	Batterie incluse (72 V ; 24 Ah) Chargeur inclus	Batterie incluse (72 V ; 22,5 Ah) Chargeur inclus
TEMPS DE FONCTIONNEMENT MAXIMUM* AVEC UNE SEULE CHARGE	Jusqu'à 120 minutes	Jusqu'à 100 minutes
PLATEAU	Rotatif à deux lames en position centrale. Carter en acier, avec supports de fixation soudés	Rotatif à deux lames en position centrale. Carter en acier, avec supports de fixation soudés
GARANTIE**	Garantie de 3 ans	Garantie de 3 ans

▶ Indique une caractéristique de modèle supérieur + Basé sur basse vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TONDEUSE AUTOPORTÉE À BATTERIE DE 107 CM

Batterie eTimeCutter | Alimentée par Flex-Force Power System™

Matériau de fabrication du plateau :  
**Acier**

Source d'alimentation :  
**Batterie**

Taille du jardin :  
**Extra grande**

OPTEZ POUR  
LA PUISSANCE  
ÉLECTRIQUE

**3**  
ANS  
LIMITÉE  
GARANTIE

IDÉALE POUR

LES JARDINS JUSQU'À 6 000 m<sup>2</sup>

## LIBÉREZ L'AVENIR DE L'ENTRETIEN DU GAZON

Grâce à ses quatre batteries de 10 Ah et 60 V max\*, profitez d'une tonte silencieuse et sans émission avec la Toro eTimeCutter. La technologie MyRIDE® de Toro assure un excellent confort de conduite, tout en réduisant le temps de tonte de près de 50 %<sup>^</sup>. Laissez l'innovation et l'efficacité sublimer votre expérience de tonte – découvrez l'eTimeCutter dès aujourd'hui.

\* Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension effective varie suivant la charge.

<sup>^</sup> Gains de temps basés sur un sondage auprès de clients ayant acheté leur TimeCutter entre le 01/01/18 et le 30/09/19. Les gains de temps sont susceptibles de varier.



### FINI LES SURSAUTS

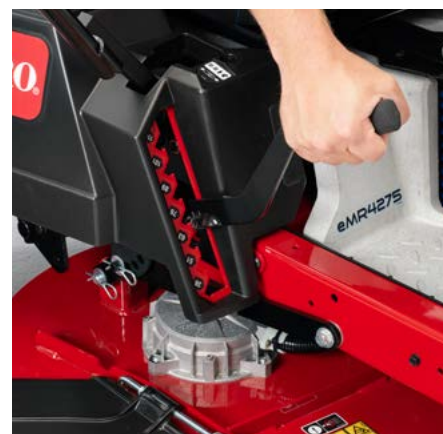
Épargnez à votre corps les désagréments des terrains ardues et évitez les faibles vitesses de tonte, grâce au système de suspension MyRIDE®.

Avec MyRIDE, vous survolez le terrain et chaque bosse de votre gazon est amortie par la tondeuse, pas par vous.



### 6 LOGEMENTS DE BATTERIES AVEC UNE SEULE MISSION : PLUS D'AUTONOMIE.

Notre tête d'entraînement est dotée de 4 logements de batteries de 10 Ah. Avec un cinquième et un sixième logements en option, vous pouvez tondre jusqu'à 6 000 m<sup>2</sup> sur une seule charge.



### RÉGLAGE SANS S'ARRÊTER

Réglez facilement la hauteur de coupe sans avoir à vous arrêter, grâce à un levier facile à utiliser ou une pédale d'aide au relevage en option.



eTIMECUTTER 75642	
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	MyRIDE®, siège confort à dossier haut, plateau mécanosoudé, embout de lavage, phares à LED
LARGEUR DE COUPE	107 cm
MOTEUR	2 indépendants, sans balais, 60 V
BATTERIE ET CHARGEUR DE 60 V TORO	4 x batteries L540 incluses (60 V, 10 Ah, 540 Wh) Chargeur inclus
TYPE DE PLATEAU	Usiné : 2 lames Recycler, éjection latérale
GARANTIE**	Garantie de 3 ans

► Indique une caractéristique de modèle supérieur

+ Basé sur basse vitesse lors d'essais contrôlés du produit en laboratoire. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# SOUFFLEUR À BATTERIE DE 60 V ET SOUFFLEURS À FIL

60 V MAX<sup>+</sup> | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™ - UltraPlus

**DÉBLAYEZ DE GRANDS TAS DE FEUILLES EN UN CLIN D'ŒIL, EN CONTRÔLANT TOUT DU BOUT DES DOIGTS**



Les modèles Ultra et UltraPlus regroupent trois machines en une : un puissant souffleur, un aspirateur à haut débit et un broyeur de feuilles. Vous pouvez compter sur ces souffleurs pour vous faciliter le travail et débarrasser votre jardin des feuilles.



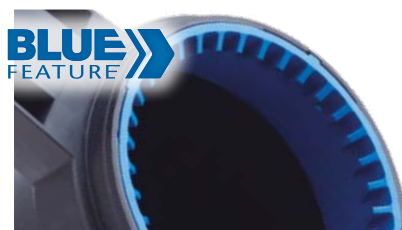
#### DES PERFORMANCES DURABLES

Profitez d'une puissance et d'une durée de vie exceptionnelles grâce à un moteur c.c. sans balais haute performance.



#### COMMANDE À VITESSE VARIABLE

Pour des performances optimales, permet d'adapter la vitesse de l'air en fonction de la tâche, en mode souffleur comme en mode aspiration.



#### ANNEAU DE DÉCHIQUETAGE SHREDZ-ALL™

Réduit les débris à 97 % et diminue ainsi le nombre de sacs de débris (UltraPlus uniquement). Le sac à fond zippé se vide rapidement et facilement.



	SOUFFLEUR DE 60 V 51825T	ULTRAPLUS 51558
<b>Volume d'air (souffleur)</b>	Jusqu'à 17,3 m <sup>3</sup> /min.	9,91 m <sup>3</sup> /min.
<b>Volume d'air (aspirateur)</b>	/	11,6 m <sup>3</sup> /min.
<b>Vitesse d'air</b>	Jusqu'à 185 km/h	Jusqu'à 402 km/h
<b>Moteur</b>	60 V C.C. sans balais	6 Amps
<b>Autonomie<sup>^</sup> avec batterie L135</b>	Jusqu'à 90 minutes à faible vitesse	/
	Jusqu'à 25 minutes à grande vitesse	/
	Jusqu'à 10 minutes avec Turbo Boost	/
<b>Commande de vitesse</b>	Gâchette variable, Turbo Boost	Gâchette variable
<b>Poids</b>	3,4 kg avec batterie L135	4,0 kg
<b>Niveau sonore</b>	Puissance acoustique mesurée : 101 dBA ; Puissance acoustique garantie : 103 dBA ; Pression acoustique : 86 dBA ; facteur K : 3	/
<b>Vibrations au niveau des mains et des bras</b>	À gauche et à droite : 1,5 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 0,1 m/s <sup>2</sup>	/
<b>Equipements</b>	Poignes confort de série	Anneau de déchiquetage et Buse oscillante de série
<b>Batterie et chargeur</b>	Vendus séparément	/
<b>Garantie*</b>	Intégrale de 3 ans	Garantie limitée de 2 ans

\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com). <sup>^</sup>Basée sur la batterie à vitesse faible lors d'essais contrôlés en laboratoire. + Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle dépend de la charge effectuée.

► Indique une caractéristique de modèle supérieur.

# DÉBROUSSAILLEUSE À BATTERIE

Alimentée par Flex-Force Power System™

**CHOISISSEZ VOTRE PERFORMANCE !  
OPTIMISEZ L'AUTONOMIE OU LA  
PERFORMANCE SELON LE TRAVAIL.**

Pas besoin de bobine. Remplacez le fil rapidement, en toute simplicité. Profitez d'une puissance et d'une durée de vie exceptionnelles pour votre débroussailleuse.



**UNE FACILITÉ D'UTILISATION INÉGALÉE,  
UN CONTRÔLE EXCEPTIONNEL**

Obtenez une puissance instantanée du bout des doigts avec la gâchette à deux vitesses variables.



**ADAPTEZ LA PUISSANCE EN FONCTION  
DE VOS CONDITIONS**

Adaptez facilement vos performances en fonction du travail à faire, en choisissant fil de 2,0 mm ou 2,4 mm de diamètre et une largeur de coupe de 36 cm ou 41 cm.



**TAP & GO (TOUCHEZ ET C'EST PARTI)**

Réglez la longueur de fil comme un pro ; il suffit de taper la tête de la débroussailleuse sur le sol pour faire avancer le fil, sans vous arrêter.



## DÉBROUSSAILLEUSE DE 60 V 51835T

LARGEUR DE COUPE	36 cm ou 41 cm		
AVANCE DU FIL	Tap & Go (avance par choc)		
FIL DE COUPE	Fil de 2,4 mm inclus		
MOTEUR	60 V C.C. sans balais		
AUTONOMIE <sup>A</sup> AVEC BATTERIE L135	Largeur de coupe	Diamètre du fil de coupe	Autonomie maximale <sup>B</sup>
	36 cm	2,0 mm	Jusqu'à 50 min.
	36 cm	2,4 mm	Jusqu'à 45 min.
	41 cm	2,4 mm	Jusqu'à 30 min.
COMMANDE DE VITESSE	Gâchette variable, 2 gammes de vitesses		
BATTERIE ET CHARGEUR	Vendus séparément		
GARANTIE*	Garantie de 3 ans		

## ACCESSOIRES



**Batterie L108**  
(2 Ah)  
81820



**Batterie L135**  
(2,5 Ah)  
81825



**Chargeur**  
1 A  
81801



**Chargeur**  
2 A  
81802



**Bobine de fil de 2,0 mm**  
(30,5 m)  
88201

**Batterie L216**  
(4 Ah)  
81850

**Batterie L324**  
(6 Ah)  
81860

**Chargeur rapide 5,5 A**  
81805

**Bobine de fil de 2,4 mm**  
(30,5 m)  
88202

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)  
+ Puissance de la batterie selon le fabricant = 60 V maximum et 54 V en usage habituel. La tension réelle varie suivant la charge.

# TAILLE-HAIE À BATTERIE DE 60 V

60V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™

## EFFECTUEZ LES GROS TRAVAUX EN UN RIEN DE TEMPS

Allez droit au but avec ce taille-haie gain de temps. Il est capable d'effectuer les gros travaux rapidement grâce à une barre de coupe de 61 cm et une capacité de coupe de 1,9 cm.

**3**  
ANS  
LIMITÉE  
GARANTIE



### POIGNÉE PRATIQUE

Une simple pression sur un bouton permet de tailler à la verticale rapidement, facilement et confortablement, grâce à la poignée pivotante à 90°.



### UNE COUPE PLUS NETTE

La lame exclusivement conçue, d'une capacité de coupe de 1,9 cm, assure une coupe plus nette et plus efficace.



### GAIN DE TEMPS

Grâce à une barre de coupe de 61 cm, ce taille-haie robuste et résistant peut effectuer les gros travaux en moins de temps.



#### TAILLE-HAIE 60 V 51855T

Longueur du guide-chaîne	61 cm
Capacité de coupe	1,9 cm
Matériau de lame	Acier trempé
Poignée pivotante	Standard
Moteur	60 V CC
Autonomie <sup>^</sup>	Jusqu'à 75 min avec batterie L135
Protection du guide-chaîne	Incluse
Coupes/minute	3 200
Commande de vitesse	Gâchette variable
Poids	4,2 kg avec batterie L135
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 91,5 dBA ; Puissance acoustique garantie : 96 dBA ; Pression acoustique : 80 dBA ; Incertitude : 3
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 1,65 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 1,5 m/s <sup>2</sup>
Poignée Confort	De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément
Garantie*	Intégrale de 3 ans

<sup>^</sup>Basé sur des essais contrôlés du produit en laboratoire

\* Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TRONÇONNEUSE ET ÉLAGUEUSE SUR PERCHE À BATTERIE DE 60 V

60V MAX\* | FLEX-FORCE POWER SYSTEM™

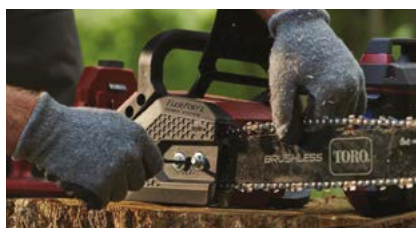
## LÉGÈRES ET PUISSANTES

Dotée d'une barre de coupe et d'une chaîne de 41 cm, la tronçonneuse sans fil vous permet de couper les grosses bûches et le bois comme un pro. L'élagueuse permet de couper les branches difficiles comme un pro.



### CONSTRUITES POUR DURER

Profitez d'une puissance, d'une autonomie exceptionnelles grâce au moteur c.c. sans balais à commande numérique qui délivre la puissance qu'il vous faut, quand vous en avez besoin.



### RÉGLAGE DE LA TENSION DE LA CHAÎNE DE TYPE PROFESSIONNEL

L'outil de réglage de la tension se range sur la tronçonneuse, pour y accéder facilement et rapidement.



### FAITES-EN PLUS

Coupez du bois de 15 cm x 15 cm jusqu'à 50 fois sur une seule charge<sup>^</sup> avec la tronçonneuse et Coupez du bois de 10 cm x 10 cm jusqu'à 300 fois sur une seule charge<sup>^</sup> avec l'élagueuse.



	TRONÇONNEUSE 60 V 51845T	ÉLAGUEUSE SUR PERCHE DE 60 V 51847T
Longueur du guide-chaîne	41 cm	25 cm
Pas de chaîne/Calibre	Pas de chaîne 9,5 mm ; Calibre 1,1 mm	Pas de chaîne 6,4 mm ; Calibre 1,3 mm
Capacité d'huile pour chaîne	270 ml	80 ml
Tension de la chaîne	Avec un outil	840 Watts, 60 V C.C. sans balais
Moteur	60 V C.C. sans balais	Batterie et chargeur vendus séparément
Coupes par charge <sup>^</sup>	Jusqu'à 50 avec batterie L135	Jusqu'à 300 avec la batterie L405 (7,5 Ah)
Protection du guide-chaîne		Incluse
Vitesse de la chaîne	11 m/s	10 m/s
Commande de vitesse		Gâchette variable
Poids	5,8 kg avec batterie L135	5,5 kg avec batterie L135
Taille	/	Longueur télescopique jusqu'à 2,40 m
Niveau sonore	Puissance acoustique mesurée : 101,1 dBA ; Puissance acoustique garantie : 105 dBA / Pression acoustique : 91 dBA ; Incertitude : 3	/
Vibrations au niveau des mains et des bras	À gauche et à droite : 5,7 m/s <sup>2</sup> (valeur efficace), Incertitude K : 3 m/s <sup>2</sup>	/
Poignée Confort		De série
Batterie et chargeur	Vendus séparément	/
Garantie*		Intégrale de 3 ans

<sup>^</sup>Basé sur des essais contrôlés du produit en laboratoire, en utilisant une batterie de 2,5 Ah pour couper du bois de 15 cm x 15 cm. L'autonomie varie en fonction de la charge.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)





# TONDEUSES AUTOPORTÉES À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO

Les tondeuses autoportées Toro offrent aux particuliers un niveau exceptionnel de durabilité et de contrôle, tout en profitant d'une machine rapide et confortable. Les propriétaires de nos tondeuses autoportées à rayon de braquage zéro font état de gains de temps moyens de 50 % par rapport à leur tondeuse précédente. Non seulement vous aurez plus de temps libre, mais vous prolongerez aussi la durée de vie de votre tondeuse.

## TIMECUTTER®

Gain de temps et confort suprême



**TimeCutter MR 5075T**  
74695



**TimeCutter ZS 4200S**  
74683 (74685)



**TimeCutter ZS 4200T**  
74677

**TimeCutter ZR4200T**  
74679  
(plateau mécano-soudé)



**TimeCutter MR 4275T**  
74691

## TITAN®

Des résultats de qualité professionnelle, une grande robustesse et un confort exceptionnel



**Titan ZXM 5475**  
74898



**Titan ZX 4875**  
74875



**Titan ZXM 4875**  
74890



**Titan ZXM 4875**  
74625

**Titan ZXM 5475**  
76530

**Titan ZXM 6075**  
76635

Disponible à l'été 2024

# TIMECUTTER®

Tondeuses à rayon de braquage zéro de 107 cm et 127 cm

Matériau de fabrication  
du plateau :

**Acier**

Source  
d'alimentation :

**Essence**

Taille du jardin :

**jusqu'à  
10 000 m<sup>2</sup>**



**IDÉALE POUR**

LES JARDINS JUSQU'À 10 000 m<sup>2</sup>

## MOINS DE TEMPS PASSÉ À TONDRE, PLUS DE TEMPS POUR PROFITER DE LA VIE

**RÉDUISEZ VOTRE TEMPS DE TONTE DE PRÈS DE 50 %<sup>^</sup>**

Ne laissez pas l'herbe haute gâcher vos projets pour l'été.

La tondeuse autoportée Toro TimeCutter vous permet de créer une pelouse magnifique, tout en vous offrant jusqu'à 50 % de temps en plus<sup>^</sup> pour profiter de ce qui vous importe le plus.

## L'ÉLÉGANCE AU SERVICE DE LA CONDUITE

Affrontez les travaux de tonte les plus rudes en toute élégance, grâce à un siège confectionné à la main, qui offre ce qui se fait de mieux en matière de rembourrage et de support dorsal.



### MyRIDE®

Épargnez à votre corps les désagréments des terrains ardu et évitez les faibles vitesses de tonte, grâce au système de suspension MyRide®. Avec MyRide, vous survolez le terrain et chaque bosse de votre gazon est amortie par la tondeuse, pas par vous.

\*disponible sur certains modèles.



## L'ENTRETIEN EN TOUTE FACILITÉ

Passez moins de temps à entretenir votre tondeuse, grâce à une vidange d'huile sans outil, ainsi qu'au filtre et au couvercle de courroie. Il suffit de déverrouiller le couvercle de courroie et de nettoyer facilement les débris pour éviter la corrosion du plateau et l'usure de la courroie.



## NETTOYAGE SIMPLIFIÉ

Supprimez l'herbe agglomérée, la boue accumulée et autres débris sous votre plateau de coupe, grâce aux embouts de lavage sur lesquels vous pouvez brancher directement votre tuyau d'arrosage.



	TIMECUTTER ZS4200S 74683	TIMECUTTER ZS4200T 74677	TIMECUTTER ZR4200T 74679	TIMECUTTER MR4275T 74691	TIMECUTTER MR5075T 74695
<b>CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES</b>	► <b>Smart Speed</b> , Rangement à bord, Kit d'attelage, <b>Embout de lavage</b> . Siège confort à dossier haut de 41 cm	<b>Smart Speed</b> , Rangement à bord, Kit d'attelage, <b>Embout de lavage</b> . Siège confort à dossier haut de 41 cm	<b>Smart Speed</b> , Rangement à bord, Kit d'attelage, <b>Embout de lavage</b> . Siège confort à dossier haut de 41 cm	► <b>MyRIDE®</b> , <b>Smart Speed</b> , Kit d'attelage, <b>Embout de lavage</b> . Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Plateau mécanosoudé	► <b>MyRIDE</b> , <b>Smart Speed</b> , Kit d'attelage, <b>Embout de lavage</b> . Siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, Pédale de levage du plateau, Plateau usiné
LARGEUR DE COUPE	► 107 cm	107 cm	107 cm	107 cm	► 127 cm
MOTEUR	Briggs & Stratton® 500 cm <sup>3</sup> monocylindre	► Moteur bicylindre en V Briggs & Stratton® de 724 cm <sup>3</sup>	Moteur bicylindre en V Briggs & Stratton® de 724 cm <sup>3</sup>	Kohler® 725 cm <sup>3</sup> bicylindre en V	Kohler 725 cm <sup>3</sup> bicylindre en V
SYSTÈME DE TRANSMISSION	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs	Hydrostatique à 2 moteurs
TYPE DE PLATEAU	Embouti : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	Embouti : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	► Usiné : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	Usiné : 2 lames ; Recycler, éjection latérale	Usiné : 3 lames ; Recycler, éjection latérale
GARANTIE*	Garantie de 3 ans	Garantie de 3 ans	Garantie de 3 ans	Garantie de 3 ans	Garantie de 3 ans

► Indique une caractéristique de modèle supérieur

^ Gains de temps basés sur un sondage auprès de clients ayant acheté leur TimeCutter entre le 01/01/18 et le 30/09/19. Les gains de temps sont susceptibles de varier.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# TITAN®

Tondeuses à rayon de braquage zéro de 122 cm et 137 cm

## PRENEZ SOIN DE VOTRE GAZON VOUS-MÊME COMME UN PRO

Dominez votre domaine avec la Titan : une machine robuste, équipée d'un plateau en acier de calibre 10 et de grade 50. Elle offre des performances de qualité professionnelle et un jardin sublime sur la durée.



### UN ADN DE PRO

Nos tondeuses ont hérité d'un ADN de pro, bénéficiant ainsi d'un niveau technologique et d'une robustesse dignes des professionnels, pour vous offrir à chaque fois des performances fiables et impeccables.



### FINI LES SURSAUTS

Le système de suspension MyRIDE vous épargne les secousses sur terrain accidenté, préservant votre vitesse et votre confort de tonte tout en amortissant les chocs.



### L'ENTRETIEN EN TOUTE SIMPLICITÉ

Passez moins de temps à entretenir votre tondeuse, grâce à la possibilité de vidanger l'huile et de remplacer le filtre sans outil. Il suffit de soulever le filtre à air pour le remplacer.

	TITAN ZX4875 74875	TITAN ZXM4875 74890	TITAN ZXM5475 74898
<b>CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES</b>	Kit d'attelage, compteur horaire, pédale de levage du plateau, siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, plateau mécanosoudé	► MyRIDE®, kit d'attelage, compteur horaire, pédale de levage de plateau, siège confort à dossier haut de 46 cm avec accoudoirs, plateau mécanosoudé	
<b>LARGEUR DE COUPE</b>	122 cm	122 cm	137 cm
<b>MOTEUR</b>	Kohler® 725 cm <sup>3</sup> bicylindre en V		
<b>SYSTÈME DE TRANSMISSION</b>	Hydrostatique double avec pompes de charge		
<b>TYPE DE PLATEAU</b>	Usiné : 3 lames ; Recycler, éjection latérale		
<b>GARANTIE*</b>	3 ans ou 300 heures		

# TITAN® : NOUVELLE GÉNÉRATION

Disponible à l'été 2024



## GOUVERNEZ LA TERRE

Voici les nouvelles tondeuses autoportées Titan, construites pour supporter les conditions les plus extrêmes et pour offrir des performances professionnelles et une grande longévité. Votre partenaire de confiance pour des pelouses impeccables.



### POSITION SURÉLEVÉE DU SIÈGE

Le siège surélevé de la Titan améliore la visibilité pour pouvoir éviter les obstacles, permet une coupe de précision et rend la tonte plus sûre grâce à une vue dégagée sur votre trajectoire.



### FINI LES SURSAUTS

Le système de suspension MyRIDE vous épargne les secousses sur terrain accidenté, préservant votre vitesse et votre confort de tonte tout en amortissant les chocs.



### PLATEAU DE COUPE EN FER FORGÉ

Avec un plateau de coupe en fer forgé, profitez d'une robustesse accrue, d'une coupe de précision et d'une performance démultipliée, pour des résultats durables.



	TITAN ZXM4875 74625	TITAN ZXM5475 76530	TITAN ZXM6075 76635
<b>CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES</b>	▶ MyRIDE®, kit d'attelage, compteur horaire, pédale de levage de plateau, siège confort à dossier haut de 46 cm, plateau mécanosoudé		
LARGEUR DE COUPE	122 cm	137 cm	152 cm
MOTEUR	Kohler® 725 cm <sup>3</sup> bicylindre en V		
SYSTÈME DE TRANSMISSION	Hydrostatique double avec pompes de charge		
TYPE DE PLATEAU	Usiné : 3 lames ; Recycler, éjection latérale		
GARANTIE*	3 ans ou 300 heures		

▶ Caractéristique de modèle supérieur    † L'image présentée est une image de rendu informatique. Le produit réel peut varier.  
\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)

# SCARIFICATEUR À ESSENCE

Scarificateur de 40 cm



Taille du jardin :  
**Tous**

Source d'alimentation :  
**Essence**

Matériau de fabrication du plateau :  
**Acier**

## AMÉLIOREZ VOTRE GAZON GRÂCE AU DÉFEUTRAGE

### ✓ DES RACINES EN BONNE SANTÉ

La suppression du feutre épais permet à l'air de mieux circuler jusqu'aux racines du gazon.

### ✓ UNE FERTILISATION EFFICACE

Sans feutre, l'engrais est facilement absorbé par le sol.



### PRÊT À TRAVAILLER SUR LES GRANDES PELOUSES

Toute la puissance supplémentaire et le côté pratique qu'il vous faut pour vous déplacer plus vite sur votre pelouse et finir de travailler plus rapidement.

### S'ADAPTE À L'ÉTAT DE VOTRE PELOUSE

Servez-vous du rotor souple en acier pour éliminer la mousse légère et le feutre, ou du verticutter pour aller plus profond dans le sol.

### LE DÉFEUTRAGE FACILITÉ

Grâce à un bac à herbe grande capacité de 50 litres, défeutrez rapidement et facilement.



	54610
Largeur de coupe	40 cm
Moteur	Briggs & Stratton® Série XR-750 de 163 cm <sup>3</sup>
Système de traction	Poussée
Démarrage	Lanceur
Profondeur de travail	+10 à -15 mm
Réglage de la hauteur	Point unique
Type de plateau	Acier
Capacité du bac à herbe	50 L
Turbines	1 x 24 ressorts en acier 1 x 18 Verticutter
Poids	41 kg <sup>^</sup>
Garantie*	Garantie de 2 ans

<sup>^</sup> À confirmer : Nouvelles informations produit à compter de septembre 2020. Spécifications sous réserve de modifications.

\*Pour connaître l'intégralité des termes et conditions de garantie, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur [www.toro.com](http://www.toro.com)



# NOS CONCESSIONNAIRES FONT TOUTE LA **DIFFÉRENCE**

## DE VRAIES PERSONNES. UN VRAI SUPPORT.

Nos concessionnaires agréés sont formés pour assurer les meilleures performances à votre tondeuse Toro®. Ils utilisent exclusivement des pièces d'origine Toro pour régler et réparer votre tondeuse et lui assurer la plus grande longévité.

### **Voici quelques conseils de base à envisager pour l'entretien :**

Veillez vous reporter au manuel de l'utilisateur pour les renseignements spécifiques à votre modèle.

- Contrôlez les fixations de la lame et du moteur**  
Elles doivent toutes être bien serrées
- Nettoyez/remplacez périodiquement le filtre à air**
- Vidangez le carter moteur et remplissez-le avec de l'huile neuve**  
Démarrez le moteur pour permettre à l'huile moteur de se réchauffer (modèles à 4 temps)
- Éliminez les brins d'herbe et la saleté accumulés**
- Éliminez les brins d'herbe et débris sous le capot de protection de la courroie et la courroie d'entraînement**  
(modèles autopropulsés)
- Graissez les supports arrière de réglage de la hauteur**  
(modèles autopropulsés)
- Affûtez ou remplacez la lame annuellement**

Pour plus d'astuces, rendez-vous sur [www.youtube.com/ToroEurope](http://www.youtube.com/ToroEurope)



Préservez la fiabilité et le rendement de vos machines avec des pièces conçues spécialement pour vos produits Toro®. Fabriquées avec des matériaux premium et conçues pour optimiser la sécurité et les performances de vos machines Toro, toutes les pièces que nous fournissons sont couvertes par une garantie intégrale d'un an.



Chaque produit portant la marque Toro® est le fruit de 100 ans d'existence, d'innovation et de fiabilité à toute épreuve. Nous ne cessons jamais d'investir dans la recherche et le développement, afin d'offrir à nos clients les fonctionnalités les plus évoluées. C'est ce qui fait de Toro l'une des marques les plus renommées et réputées du secteur. Nous soutenons également nos produits par le biais d'un réseau mondial de concessionnaires experts qui assurent la fourniture de pièces et le support technique.

**La marque de confiance des professionnels.**



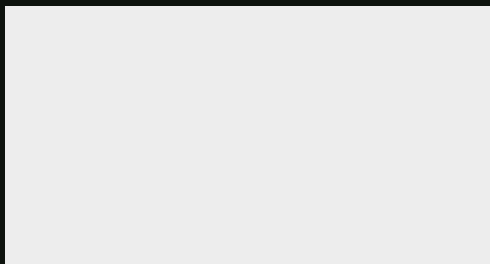
**Comptez sur nous.**



90 Avenue de Dreux  
BP 54 - 78370 PLAISIR  
Tél. : 01 30 81 77 77

info@hako.fr

**hako.fr**



**toro.com**

Siège Social  
The Toro Company  
8111 Lyndale Ave. So.  
Bloomington, MN 55420 U.S.A.